

আল-ফিকহুল আকবর

বিভাগ/অধ্যায়ঃ আল-ফিকহুল আকবরের বঙ্গানুবাদ ও ব্যাখ্যা

রচয়িতা/সঙ্কলকঃ ড. খোন্দকার আব্দুল্লাহ জাহাঙ্গীর (রহ.)

১. ৪. ১. ইবাদাতের পরিচয়

আমরা দেখলাম যে, উলূহিয়াত অর্থ ইবাদাত। ইবাদাত শব্দটি ‘আবদ’ বা ‘দাস’ শব্দ থেকে গৃহীত। দাসত্ব বলতে ‘উবুদিয়াত’ ও ‘ইবাদত’ দুটি শব্দ ব্যবহৃত হয়। উবুদিয়াত অর্থ লৌকিক বা জাগতিক দাসত্ব এবং ‘ইবাদত’ অর্থ অলৌকিক বা অপার্থিব দাসত্ব। প্রসিদ্ধ ভাষাবিদ রাগিব ইস্পাহানী (৫০২ হি) বলেন:

الْعِبَادَةُ إِظْهَارُ التَّذَلُّلِ وَالْعِبَادَةُ أَبْلَغُ مِنْهَا لِأَنَّهَا غَايَةُ التَّذَلُّلِ وَلَا يَسْتَحِقُّهَا إِلَّا مَنْ لَهُ غَايَةُ الْأَفْعَالِ (الإفضال)

“‘উবুদিয়াত’ (slavery, serfdom, bondage) হলো বিনয়-ভক্তি-অসহায়ত্ব প্রকাশ করা। আর ‘ইবাদত’ (worship, veneration) এর চেয়েও অধিক গভীর অর্থজ্ঞাপক। কারণ ইবাদত হলো চূড়ান্ত বিনয়-ভক্তি-অসহায়ত্ব প্রকাশ, যিনি চূড়ান্ত কর্ম-ক্ষমতা বা দয়ার মালিক তিনি ছাড়া কেউ এরূপ চূড়ান্ত বিনয়-ভক্তি পাওয়ার যোগ্যতা রাখে না।”[1]

অন্যান্য আলিমও অনুরূপ সংজ্ঞা প্রদান করেছেন। তাদের ভাষায়:

الْعِبَادَةُ عَلَى الْمَعْنَى اللَّغَوِيِّ غَايَةُ التَّذَلُّلِ وَالْإِفْتِقَارِ وَالْإِسْتِكَانَةِ

“ইবাদাতের আভিধানিক অর্থ চূড়ান্ত বিনয়-ভক্তি, অসহায়ত্ব ও মুখাপেক্ষিতা।”[2]

ফুটনোট

[1] রাগিব ইস্পাহানী, আল-মুফরাদাত, পৃ. ৩১৯।

[2] আযীম আবাদী, আউনুল মা'বুদ ৪/২৪৭; মুবারকপুরী, তুহফাতুল আহওয়াযী ৯/২২০; মুনাব্বী, আব্দুর রাউফ, ফাইদুল কাদীর ৩/৫৪০।